



PÁGINAS SELECTAS DE LA CEPAL

# El desafío de la sostenibilidad ambiental en América Latina y el Caribe

**Textos seleccionados 2012-2014**

Carlos de Miguel • Marcia Tavares (compiladores)



NACIONES UNIDAS

CEPAL

# Gracias por su interés en esta publicación de la CEPAL



Si desea recibir información oportuna sobre nuestros productos editoriales y actividades, le invitamos a registrarse. Podrá definir sus áreas de interés y acceder a nuestros productos en otros formatos.



NACIONES UNIDAS



[www.cepal.org/es/suscripciones](http://www.cepal.org/es/suscripciones)



**Alicia Bárcena**  
Secretaria Ejecutiva

**Antonio Prado**  
Secretario Ejecutivo Adjunto

**Joseluis Samaniego**  
Director de la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos

**Ricardo Pérez**  
Director de la División de Publicaciones y Servicios Web

LC/M.23

ISBN: 978-92-1-057087-9 (publicación electrónica)

Copyright © Naciones Unidas, 2015  
Todos los derechos reservados  
Documento digital en Naciones Unidas, Santiago de Chile

La autorización para reproducir total o parcialmente esta obra debe solicitarse al Secretario de la Junta de Publicaciones, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, N.Y. 10017, Estados Unidos. Los Estados miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir esta obra sin autorización previa. Solo se les solicita que mencionen la fuente e informen a las Naciones Unidas de tal reproducción.

# Índice

<b>Prólogo.....</b>	<b>7</b>
<b>Presentación .....</b>	<b>9</b>
<b>Documentos incluidos en esta compilación .....</b>	<b>11</b>
<b>Capítulo I</b>	
<b>El componente ambiental del desarrollo con igualdad .....</b>	<b>13</b>
Textos seleccionados: “Las amenazas a la sostenibilidad del desarrollo con igualdad: La sostenibilidad ambiental” y “Patrones de consumo y sus consecuencias en el medio ambiente”, en <i>Pactos para la igualdad: hacia un futuro sostenible</i> (CEPAL, 2014).	
<b>Capítulo II</b>	
<b>Sostenibilidad ambiental en la agenda post-2015.....</b>	<b>37</b>
Textos seleccionados: “Sostenibilidad ambiental”, “El desarrollo urbano y ciudades sostenibles” y “Consumo y producción sostenibles”, en <i>América Latina y el Caribe en la agenda para el desarrollo después de 2015: reflexiones preliminares basadas en la trilogía de la igualdad</i> (CEPAL, 2014).	
<b>Capítulo III</b>	
<b>Lecciones del pasado y temas emergentes en relación al desarrollo sostenible .....</b>	<b>43</b>
Textos seleccionados: “Grandes lecciones” y “Temas emergentes”, en <i>Desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe: Seguimiento de la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo post-2015 y Rio+20</i> (Naciones Unidas, 2012).	
<b>Capítulo IV</b>	
<b>El medio ambiente como dimensión del bienestar .....</b>	<b>65</b>
Textos seleccionados: “Algunas dimensiones soslayadas de bienestar en América Latina: Espacio”, en <i>Panorama Social de América Latina, 2013</i> (CEPAL, 2013).	
<b>Capítulo V</b>	
<b>Hacia la implementación de los derechos de acceso en materia ambiental: El Principio 10 en América Latina y el Caribe.....</b>	<b>73</b>
Textos seleccionados: Extractos de <i>Acceso a la información, participación y justicia en temas ambientales en América Latina y el Caribe: Situación actual, perspectivas y ejemplos de buenas prácticas</i> (CEPAL, 2013).	
<b>Capítulo VI</b>	
<b>El medio ambiente en las políticas tributarias .....</b>	<b>89</b>
Textos seleccionados: “Tendencias de las finanzas públicas en América Latina y el Caribe” en <i>Panorama fiscal de América Latina y el Caribe 2014</i> (CEPAL, 2014).	
<b>Capítulo VII</b>	
<b>Desarrollo sostenible y cambio estructural.....</b>	<b>103</b>
Textos seleccionados: “Desarrollo sostenible y cambio estructural”, en <i>Cambio estructural para la igualdad</i> (CEPAL, 2012, rev. 2014).	
<b>Capítulo VIII</b>	
<b>El transporte, la pobreza y el avance hacia sociedades con bajas emisiones de carbono .....</b>	<b>111</b>
Textos seleccionados: “El transporte, la pobreza y el avance hacia sociedades con bajas emisiones de carbono”. <i>Boletín FAL 318, número 2, 2013</i> (CEPAL, 2013).	
<b>Capítulo IX</b>	
<b>Impactos del cambio climático en las costas de América Latina y el Caribe .....</b>	<b>123</b>
Textos seleccionados: Conclusiones de <i>Impactos del cambio climático en las costas de América Latina y el Caribe</i> (CEPAL, Universidad de Cantabria, 2012).	

**Capítulo X**

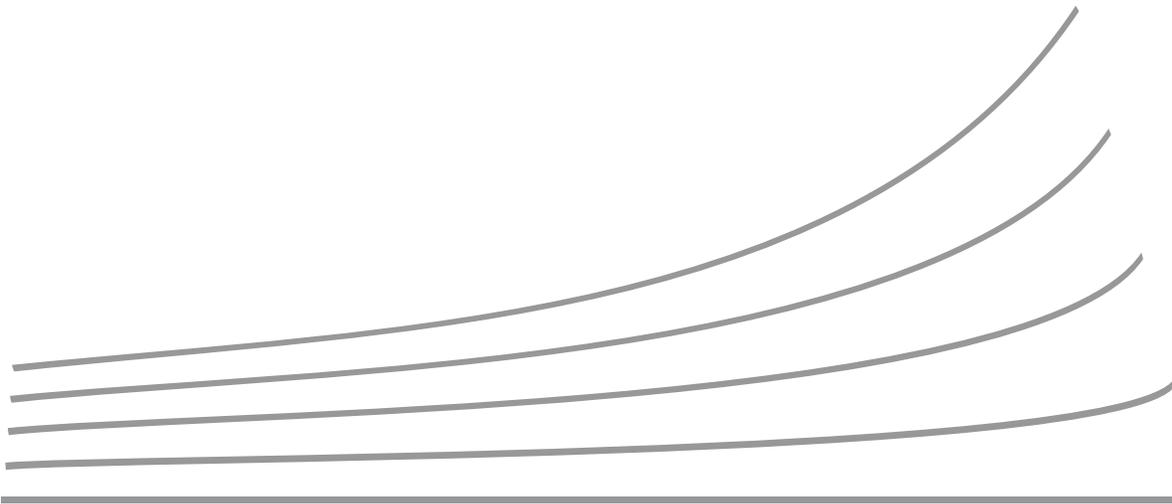
**Comercio en el contexto de las respuestas al cambio climático ..... 131**

Textos seleccionados: “La relación entre el comercio internacional y el cambio climático”, en *Huella de carbono y exportación de alimentos. Guía práctica* (Frohmann et al, 2012).

**Capítulo XI**

**La economía del cambio climático en América Latina y el Caribe:  
paradojas y desafíos del desarrollo sostenible ..... 143**

Textos seleccionados: Conclusiones y comentarios generales de *La economía del cambio climático en América Latina y el Caribe: Paradojas y desafíos del desarrollo sostenible* (CEPAL, 2014)



## Prólogo

El desafío de lograr un modelo de desarrollo plenamente inclusivo y ambientalmente sostenible nos obliga a examinar en profundidad los estilos de desarrollo a la luz de la realidad del siglo XXI. En este nuevo escenario coexisten una creciente desigualdad y cada vez mayores presiones sobre el medio ambiente y los recursos naturales, con el surgimiento de nuevos polos y poderes económicos, la explosión de las nuevas tecnologías, una rápida urbanización y la mayor importancia de los espacios regionales de integración, entre otras señales. De cara a este escenario y con miras a perfilar un mejor futuro para todos, se necesitan políticas y acciones fundamentadas en la visión holística que implica el desarrollo sostenible.

Cuando, en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20) celebrada en 2012, los países miembros acordaron iniciar un proceso para la elaboración de objetivos de desarrollo sostenible y ligarlo a la discusión sobre lo que vendrá a ser la agenda para el desarrollo después de 2015, se estaban fusionando dos procesos internacionales que, hasta entonces, habían discurrido de manera paralela: la agenda de desarrollo centrada en las personas, orientada por los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), y la agenda de desarrollo sostenible, que trataba la compleja relación entre medio ambiente y desarrollo. Esta última fue orientada por una sucesión de instrumentos declaratorios, entre los que se cuentan la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo de 1992, el Programa 21 y los convenios internacionales emanados a partir de la Cumbre para la Tierra, entre ellos, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

La incorporación de la sostenibilidad ambiental como concepto nuclear y transversal en los objetivos de desarrollo que tomarán el relevo de los ODM es un paso fundamental para lograr lo que hace décadas se planteaba como una meta elusiva: la incorporación central de consideraciones sobre el medio ambiente en las decisiones públicas y privadas relacionadas con el desarrollo.

En América Latina y el Caribe, así como en las otras regiones del mundo, a pesar de que se ha avanzado en la creación y el fortalecimiento de las instituciones y políticas ambientales, en general no se ha cambiado de manera fundamental la forma de hacer las cosas y el modelo económico sigue siendo el mismo. La creciente evidencia sobre los efectos del cambio climático —que se materializarán no en 100 años ni en 50 sino que ya muestran sus efectos en la región— nos lo hace recordar.

Hoy, más que nunca, se tiene conciencia de que proteger el medio ambiente no es un lujo, sino una condición para el desarrollo y la supervivencia planetaria. No es solo una cuestión de equidad intergeneracional, sino una condición para la continuidad de los logros en materia de desarrollo, eliminación de la pobreza y reducción de la desigualdad en el presente. Esta transformación de la relación entre el medio ambiente y el desarrollo económico y social no puede esperar más.

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) ha tratado el tema ambiental y su relación con el desarrollo económico desde los años setenta, en las obras de Raúl Prebisch, Osvaldo Sunkel y Aníbal Pinto, entre otros. Al igual que en los países de la región, la temática del medio ambiente se fue consolidando en la organización, sobre todo en la labor de una división dedicada, actualmente la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos. En años recientes, atendiendo a la necesidad de transversalizar los temas ambientales y el concepto de sostenibilidad, estos contenidos también han sido gradualmente incorporados al trabajo de otras divisiones.

En este contexto se ha concebido la presente publicación, la primera de una serie que reunirá textos seleccionados sobre temas de relevancia central en el quehacer de la CEPAL. En esta primera edición se presentan textos o extractos de textos, producidos entre 2012 y 2014 por las distintas divisiones de la CEPAL, en los cuales se ha tratado la temática ambiental en sus diversos aspectos.

Como lo señala el Secretario-General, Ban Ki-Moon, en su informe de síntesis sobre la agenda de desarrollo sostenible después de 2015, el momento exige un cambio en nuestras sociedades, nuestras economías y en la relación con nuestro único planeta. Nuestra obligación, como organismos del sistema de las Naciones Unidas, de entregar el apoyo necesario para este cambio depende de nuestra capacidad de trabajar de manera interdisciplinaria, coordinada y coherente, incorporando de manera transversal temas como los tratados en esta compilación.

**Alicia Bárcena**  
**Secretaria Ejecutiva**

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

[https://www.yunbaogao.cn/report/index?reportId=5\\_936](https://www.yunbaogao.cn/report/index?reportId=5_936)

